



**Vote sur la résolution relative aux mesures recommandées par le  
Conseil d'administration au titre de l'article 33 de la Constitution au  
sujet de Myanmar**

**Vote on the resolution concerning the measures recommended by the  
Governing Body under article 33 of the Constitution with respect to  
Myanmar**

**Votación sobre la resolución relativa a las medidas recomendadas por  
el Consejo de Administración en virtud del artículo 33 de la Constitución  
respecto de Myanmar**

*Pour/For/En Pro: 257*

*Contre/Against/En contra: 41*

*Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 31*

*Quorum: 271*

**Pour/For/En Pro: 257**

*Afrique du Sud/South Africa/Sudáfrica*

LUSENGA, Ms. (G)  
MATLHAKO, Ms. (G)  
BOTHA, Mr. (E)  
PATEL, Mr.(T/W)

*Algérie/Algeria/Argelia*

BENFREHA, M. (G)  
BENBOUZID, M. (G)

*Allemagne/Germany/Alemania*

EBERLE, Mr. (G)  
WILLERS, Mr. (G)  
THÜSING, Mr. (E)  
ADAMY, Mr.(T/W)

*Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia  
Saudita*

AL-HAJRI, Mr.(T/W)

*Argentine/Argentina*

KRITZ, Sr. (G)  
SAPPYA, Sr. (G)  
FUNES DE RIOJA, Sr. (E)  
DAER, Sr.(T/W)

*Australie/Australia*

DREVER, Mr. (G)  
STEWART, Mr. (G)  
NOAKES, Mr. (E)  
MATHESON, Mr.(T/W)

*Autriche/Austria*

MELAS, Mr. (G)  
DEMBYSHER, Ms. (G)  
ARBESSER-RASTBURG, Mr. (E)  
DJALINOUS, Ms.(T/W)

*Bahamas*

SYMONETTE, Mr. (G)  
DEAN, Mr. (G)  
ARNETT, Mr. (E)  
MOSS, Mr.(T/W)

*Bangladesh*

HYDER, Mr. (E)  
KHAN, Mr.(T/W)

*Barbade/Barbados*

LOWE, Ms. (G)  
SIMMONS, Mr. (G)  
TROTMAN, Mr.(T/W)

*Belgique/Belgium/Bélgica*

PEIRENS, M. (G)  
VANDAMME, M. (G)  
DA COSTA, M. (E)  
CORTEBEECK, M.(T/W)

*Belize/Belice*

BURROWES, Ms. (E)  
MELENDEZ, Mr.(T/W)

*Bénin/Benin*

ONI, M. (G)

*Bolivie/Bolivia*

AVILA SEIFERT, Sra. (G)  
GUMUCIO DAGRON, Sr. (G)

*Botswana*

SEBELE, Mr. (G)  
MOJAFI, Mr. (G)  
DEWAH, Mr. (E)  
MONYAKE, Mr.(T/W)

*Brésil/Brazil/Brasil*

MACHADO, Mr. (G)  
GOMES DOS SANTOS, Ms. (G)  
BITTENCOURT DA SILVA, Mr. (E)  
DE BARROS, Mr.(T/W)

*Bulgarie/Bulgaria*

KRASTEVA, Ms. (G)  
DRAGANOV, Mr. (G)  
MLADENOV, Mr.(T/W)

*Burkina Faso*

SOULAMA, M. (G)  
SAWADOGO, M. (G)

*Canada/Canadá*

ROBINSON, Ms. (G)  
PERLIN, Ms. (G)  
LAWSON, Mr. (E)  
PARROT, Mr.(T/W)

*Chili/Chile*

LJUBETIC GODOY, Sr. (G)  
VEGA PATRI, Sr. (G)  
MORAGA CONTRERAS, Sr.(T/W)

*Chypre/Cyprus/Chipre*

EFTYCHIOU, Mr. (G)  
SAMUEL, Ms. (G)  
KITTENIS, Mr.(T/W)

*Colombie/Colombia*  
FAJARDO ABRIL, Sr.(T/W)

*Congo*  
MENGA, M. (G)

*République de Corée/Republic of Korea/República de Corea*  
PARK, Mr.(T/W)

*Costa Rica*  
PENROD, Sr. (G)  
BROWN YOUNG, Sr.(T/W)

*Côte d'Ivoire*  
ADIKO, M.(T/W)

*Croatie/Croatia/Croacia*  
KOS, Ms. (G)  
MUSULIN, Ms. (G)  
HORVATIC, Ms. (E)

*Danemark/Denmark/Dinamarca*  
ADLER, Ms. (G)  
HESS, Mr. (G)  
RONNEST, Mr. (E)  
WISTISEN, Mr.(T/W)

*République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana*  
REYES UREÑA, Sr. (G)

*Egypte/Egypt/Egipto*  
TAHA, Mr.(T/W)

*El Salvador*  
NIETO MENENDEZ, Sr. (G)  
SOTO RAMIREZ, Sr. (E)  
NERIO, Sr.(T/W)

*Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Arabes Unidos*  
AL MUAINI, Mr.(T/W)

*Erythrée/Eritrea*  
WOLDEYOHANNES, Mr. (G)

*Espagne/Spain/España*  
LÓPEZ-MONÍS DE CAVO, Sr. (G)  
COSARNAU GUARDIOLA, Sr. (G)  
GONZÁLEZ ZAMORA, Sr.(T/W)

*Estonie/Estonia*  
JOONSAAR, Ms. (G)  
HINDOV, Ms. (G)  
PÄÄRENDSON, Ms. (E)

*Etats-Unis/United States/Estados Unidos*  
SAMET, Mr. (G)  
POLASKI, Ms. (G)  
POTTER, Mr. (E)  
FISHMAN, Mr.(T/W)

*Ethiopie/Ethiopia/Etiopía*  
IACONA, Mr. (E)

*Finlande/Finland/Finlandia*  
SAASTAMOINEN, Ms. (G)  
SALMENPERÄ, Mr. (G)  
HUTTUNEN, Mr. (E)  
VALKONEN, Ms.(T/W)

*France/Francia*  
JOIN-LAMBERT, Mme (G)  
LAVERGNE, M. (G)  
ROILAND, Mme (E)  
VALLADON, M.(T/W)

*Gabon/Gabón*  
NDONG-NANG, M. (G)  
ANGONE-ABENA, Mme (G)  
ALLINI, M.(T/W)

*Ghana*  
WUDU, Mr. (G)  
KATSRIKU, Ms. (G)  
AGYEI, Mr.(T/W)

*Grèce/Greece/Grecia*  
LAÏOU-SPANOPOULOU, Mme (G)  
YPSILANTIS, M. (G)  
CHARAKAS, M. (E)  
DELIYANNAKIS, M.(T/W)

*Guatemala*  
ALFARO MIJANGOS, Sr. (G)  
CASTRO MOLINA, Sr. (G)  
RICCI MUADI, Sr. (E)  
MESIAS ORTIZ, Sr.(T/W)

*Honduras*  
SALINAS ELVIR, Sr.(T/W)

*Hongrie/Hungary/Hungría*  
VARGA, Mr. (G)  
ÖRY, Mr. (G)  
GYÖRGY, Mr.(T/W)

*Inde/India*  
KOHLI, Mr. (E)

*Indonésie/Indonesia*  
DAVID, Mr.(T/W)

*République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán*  
EGHBALI, Mr. (E)  
SALIMIAN, Mr.(T/W)

*Irlande/Ireland/Irlanda*  
O'DONOVAN, Ms.(T/W)

*Islande/Iceland/Islandia*  
KRISTINSSON, Mr. (G)  
JÓNSSON, Mr. (G)  
MAGNÚSSON, Mr. (E)  
HARALDSSON, Mr.(T/W)

*Israël/Israel*  
WAXMAN, Mr. (G)

*Italie/Italy/Italia*  
SALIMEI, M. (G)  
FERRARA, M. (G)  
SASSO MAZZUFFERI, Mme (E)  
COLETTI, Mme(T/W)

*Japon/Japan/Japón*  
SUZUKI, Mr. (E)  
ITO, Mr.(T/W)

*Kazakhstan/Kazakhstan*  
KUANYSHBAEVA, Ms. (G)

*Kenya*  
OWUOR, Mr. (E)  
MUNYAO, Mr.(T/W)

*Koweït/Kuwait*  
AL-AJMI, Mr.(T/W)

*Lesotho*  
MORAKENG, Mr. (G)  
MAKEKA, Mr. (E)  
MOTOPELA, Mr.(T/W)

*Lettonie/Latvia/Letonia*  
RADZEVICS, Mr.(T/W)

*Luxembourg/Luxemburgo*  
ZAHLEN, M. (G)  
BERTRAND-SCHAUL, Mme (E)  
PIZZAFERRI, M.(T/W)

*Madagascar*  
DAMA, M. (G)

*Malaisie/Malaysia/Malasia*  
ZAINAL, Mr.(T/W)

*Malawi*  
KAMBUTO, Mr. (G)  
ANTONIO, Mr.(T/W)

*Maurice/Mauritius/Mauricio*  
SAWMY, Mr. (G)  
JOLIE, Mr. (G)  
JEETUN, Mr. (E)  
LUTCHMUN ROY, Mr.(T/W)

*Mauritanie/Mauritania*  
OULD MOHAMED LEMINE, M. (G)  
SOW, M.(T/W)

*Mexique/Mexico/México*  
DE ICAZA, Sr. (G)  
CARVALHO SOTO, Sra. (G)  
DE REGIL, Sr. (E)  
ANDERSON NEVAREZ, Sra.(T/W)

*Mozambique*  
HERCULANO, Mr. (G)  
MACHAIEIE, Mr. (G)  
MANJAZE, Mr.(T/W)

*Namibie/Namibia*  
SCHLETTWEIN, Mr. (G)  
SHINGUADJA, Mr. (G)

*Nicaragua*  
MONTENEGRO CASTILLO, Sr. (G)  
PERALTA PAGUAGA, Sra. (G)

*Niger/Niger*  
MAMANE, M. (G)

*Nigéria/Nigeria*  
AHMAD, Mr. (G)  
ONYENEMERE, Mr.(T/W)

*Norvège/Norway/Noruega*  
VIDNES, Mr. (G)  
BRUAAS, Mr. (G)  
KAADA, Mr. (E)

*Nouvelle-Zélande/New Zealand/Nueva Zelandia*  
FARRELL, Mr. (G)  
CHETWIN, Mr. (G)  
KNOWLES, Ms. (E)  
BERESFORD, Ms.(T/W)

*Oman/Omán*  
AL-RABEEY, Mr. (E)  
AL-SHABIBI, Mr.(T/W)

*Pakistan/Pakistán*  
AHMAD, Mr.(T/W)

*Panama/Panamá*  
BELIZ, Sr. (G)  
LEDEZMA VERGARA, Sr. (G)  
DURLING, Sr. (E)  
MENDEZ, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle Guinée/Papua New Guinea/Papua Nueva Guinea*  
KUHENA, Mr. (G)  
HAROE, Ms.(T/W)

*Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos*  
VAN LEUR, Ms. (G)  
VAN DER HEIJDEN, Mr. (G)  
HUNTJENS, Mr. (E)  
ETTY, Mr.(T/W)

*Pérou/Peru/Perú*  
SERVAT PEREIRA DE SOUSA, Sr. (G)  
GUILLEN BEKER, Sr. (G)  
LAZO PERALTA, Sr.(T/W)

*Philippines/Filipinas*  
TAN, Mr.(T/W)

*Pologne/Poland/Polonia*  
BORUTA, Ms. (G)  
JAKUBOWSKI, Mr. (G)  
WOJCIK, Mr.(T/W)

*Portugal*  
RIBEIRO LOPES, M. (G)  
BARCIA, M. (G)  
DA ROCHA NOVO, M. (E)  
HUGO SEQUEIRA, M.(T/W)

*Qatar*  
AL-KHAL FAKROU, Mr.(T/W)

*Roumanie/Romania/Rumania*  
LIMBIDIS, Mme (G)  
FARCAS, M. (G)  
MUNTEANU, M. (E)  
MARIN, M.(T/W)

*Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido*  
NIVEN, Ms. (G)  
WARRINGTON, Mr. (G)  
LAMBERT, Mr. (E)  
BRETT, Mr.(T/W)

*Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia*  
PIROGOV, Mr. (G)  
EREMEEV, Mr. (E)  
SHMAKOV, Mr.(T/W)

*Saint-Marin/San Marino*  
FIORINI, M. (G)  
BIGI, Mme (G)  
VILLANI, M. (E)  
MACINA, M.(T/W)

*Singapour/Singapore/Singapur*  
YACOB, Ms.(T/W)

*Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia*  
VAVRO, Mr. (G)  
BAUER, Ms. (G)  
VAJNORSKY, Mr.(T/W)

*Slovénie/Slovenia/Eslovenia*  
MIKSA, Mr. (G)  
JEREB, Ms. (G)  
SERAZIN, Ms. (E)  
KRZISNIK, Mr.(T/W)

*Suède/Sweden/Suecia*  
JONZON, Mr. (G)  
WIKLUND, Ms. (G)  
WALLSTÉN, Ms. (E)  
EDSTRÖM, Mr.(T/W)

*Suisse/Switzerland/Suiza*  
NÜTZI, Mme (G)  
BRUPBACHER, M. (G)  
PLASSARD, M. (E)  
MUGGLIN, M.(T/W)

*Swaziland/Swazilandia*  
HLOPHE, Mr. (E)  
NCONGWANE, Mr.(T/W)

*République tchèque/Czech Republic/República Checa*  
FUCHS, Mr. (G)  
RYCHLÝ, Mr. (G)  
BERAN, Ms.(T/W)

*Thaïlande/Thailand/Tailandia*  
KHANTHAVIT, Ms. (E)  
RODSIMA, Ms.(T/W)

*Trinité-et-Tobago/Trinidad and Tobago/Trinidad y Tabago*  
RICHARDS, Ms. (G)  
SUPERSAD, Ms. (G)

*Tunisie/Tunisia/Túnez*  
TRABELSI, M.(T/W)

*Turquie/Turkey/Turquía*  
BERBER, Mr. (G)

*Ukraine/Ucrania*  
KRASILSHCHIKOV, M. (G)  
MAIMESKUL, M. (G)  
MYROSHNYCHENKO, M. (E)  
SHILOV, M.(T/W)

*Uruguay*  
IRRAZÁBAL, Sr. (G)  
FERNANDEZ, Sr.(T/W)

*Venezuela*  
MOLINA, Sr. (G)  
MICHELENA, Sr. (G)  
DE ARBELOA, Sr. (E)

*Zambie/Zambia*  
TEMBO, Mr.(T/W)

*Zimbabwe*  
ZINDOGA, Mr.(T/W)

---

### **Contre/Against/En contra: 41**

*Bangladesh*  
ISLAM, Mr. (G)  
CHOWDHURY, Mr. (G)

*Cambodge/Cambodia/Camboya*  
THACH, Mr. (G)  
KEO, Mr. (G)  
ROS, Mr.(T/W)

*Chine/China*  
LI, Mr. (G)  
LI, Mr. (G)  
QIU, Ms. (E)  
XU, Mr.(T/W)

*Cuba*  
MONTESINOS, Sra. (G)  
TRAVIESO DAMAS, Sr. (G)

*Inde/India*

MISHRA, Mr. (G)  
KUNADI, Ms. (G)  
THAKKAR, Mr.(T/W)

*Indonésie/Indonesia*

SITUMORANG, Mr. (G)  
SIMANJUNTAK, Mr. (G)

*Japon/Japan/Japón*

SUMI, Mr. (G)  
HARAGUCHI, Mr. (G)

*Malaisie/Malaysia/Malasia*

DATO' ZAINOL ABIDIN, Mr. (G)  
ABU BAKAR, Mr. (G)  
DR. MOKHZANI, Mr. (E)

*Myanmar*

THAN, Mr. (G)  
NYUNT, Mr. (G)  
NYUNT, Mr. (E)  
BARBARO, Ms.(T/W)

*Pakistan/Pakistán*

JANJUA, Ms. (G)  
AKRAM, Mr. (G)

*Philippines/Filipinas*

BALDOZ, Ms. (G)  
LEPATAN, Mr. (G)

*Singapour/Singapore/Singapur*

TAN, Mr. (G)  
LOW, Ms. (G)

*Sri Lanka*

EKANAYAKE, Mr. (G)  
WIMALASENA, Mr. (G)

*Uruguay*

CALLORDA SALVO, Sr. (G)  
PENINO, Sr. (E)

*Venezuela*

RAMIREZ LEON, Sr.(T/W)

*Viet Nam*

NGO, Mr. (G)  
TRAN, Ms. (G)  
LE, Mr. (E)  
VO, Mr.(T/W)

*Zambie/Zambia*

MUKUNI, Mr. (G)

*Bahreïn/Bahrain/Bahrein*

ALSHAHABI, Mr. (G)  
MOHAMED, Mr. (G)

*Colombie/Colombia*

RIAÑO BARON, Sra. (G)  
REYES RODRIGUEZ, Sr. (G)

*République de Corée/Republic of Korea/República de Corea*

LEE, Mr. (G)  
YI, Mr. (G)

*Egypte/Egypt/Egipto*

ABOULNAGA, Ms. (G)  
AL-ASSAR, Mr. (G)

*Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Arabes Unidos*

AL SHIHI, Mr. (G)  
AL SHAMISI, Mr. (G)  
AL QAIZI, Mr. (E)

*Indonésie/Indonesia*

DJOJOSUMARTO, Mr. (E)

*République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán*

ALI-HOSSEINI, Mr. (G)  
HEFDAHTAN, Mr. (G)

*Koweït/Kuwait*

AL ME'DHADI, Mr. (G)

*Maroc/Morocco/Marruecos*

BENJELLOUN-TOUIMI, M. (G)  
TADILI, M. (G)

*Oman/Omán*

AL-YAHYAI, Mr. (G)  
AL-ALABDUWANI, Mr. (G)

*Philippines/Filipinas*

INOCENTES, Mr. (E)

*Qatar*

HAYDER, Mr. (G)  
AL-KHALIFA, Mr. (G)  
AL-FIHANI, Mr. (E)

*Soudan/Sudan/Sudán*

HAIDOUB, Mr. (G)

*République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria*

MELKI, M. (G)  
YASSIN KASSAB, M. (G)  
HANA, M. (E)

*Thaïlande/Thailand/Tailandia*

MOONGTIN, Mr. (G)  
FUTRAKUL, Mr. (G)

---

**Abstentions/Abstentions/  
Abstenciones: 31**

*Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita*

AL-MANSOUR, Mr. (G)  
ALHADLAQ, Mr. (G)